

Bruselj, 12. november 2020
(OR. en)

12868/20

**Medinstitucionalna zadeva:
2020/0245(NLE)**

**SCH-EVAL 184
SIRIS 89
COMIX 536**

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj: generalni sekretariat Sveta

Datum: 10. november 2020

Prejemnik: delegacije

Št. predh. dok.: 11839/20

Zadeva: Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju **schengenskega informacijskega sistema v Nemčiji**

V prilogi vam pošiljamo Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Nemčiji, ki je bil sprejet 10. novembra 2020 po pisnem postopku.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

Izvedbeni sklep Sveta o

PRIPOROČILU

za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju schengenskega informacijskega sistema v Nemčiji

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma¹ ter zlasti člena 15 Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Namen tega sklepa je Nemčiji priporočiti ukrepe za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2020 med schengenskim ocenjevanjem na področju schengenskega informacijskega sistema (SIS). Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2020) 4820 sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.

¹ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (2) Skupina za obiske na kraju samem je za dobre prakse štela obsežno uvedbo funkcije sistema SIS za avtomatsko identifikacijo prstnih odtisov (AFIS) po vsej državi; standardizirani obrazec za poročanje o zadetkih v SIS, ki je na voljo vsem končnim uporabnikom v Nemčiji, in možnost, da se samodejno uvozi v aplikacijo delovnega procesa zahteve za dopolnilne podatke pri vnosih držav članic (SIRENE), ter samodejno nalaganje prstnih odtisov in fotografij v razpise ukrepov v SIS, kadar so na voljo.
- (3) Glede na pomen spoštovanja schengenskega pravnega reda, zlasti obveznosti, da se razpisom ukrepov priložijo fotografije, kadar so na voljo na nacionalni ravni, vključno s fotografijami žrtev zlorabe identitete, in obveznosti prikaza vseh informacij, vključenih v razpise ukrepov, bi bilo treba dati prednost izvajanju priporočil 5, 7, 8, 12, 14 in 17.
- (4) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom držav članic. Nemčija bi morala v skladu s členom 16(1) Uredbe (EU) št. 1053/2013 v treh mesecih od sprejetja sklepa pripraviti akcijski načrt, ki obravnava vsa priporočila za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu, ter ga predložiti Komisiji in Svetu –

PRIPOROČA NASLEDNJE:

Nemčija bi morala:

Nacionalni schengenski informacijski sistem (N.SIS)

1. zagotoviti ustrezno raven fizične varnosti prvega podatkovnega centra z namestitvijo avtomatskega sistema za gašenje požarov in preprečevanjem uporabe zelo vnetljivih snovi v zgradbi;

Zahteva za dopolnilne podatke pri vnosih držav članic (SIRENE)

2. zagotoviti, da nove zaposlene v uradu SIRENE ustrezno spremljajo in vodijo višji uslužbenci v skladu z ravno odgovornosti, ki jim je dodeljena v obdobju usposabljanja;
3. zagotoviti, da se samodejno tiskanje vseh dohodnih sporočil v sistemu vodenja zadev, ki ga uporablja urad SIRENE, nadomesti s postopkom brez uporabe papirja;
4. zagotoviti, da se schengenska identifikacijska številka ne uporabi ponovno, ko se ustvari nov razpis ukrepa v drugi kategoriji razpisa ukrepa;

Razpisi ukrepov v schengenskem informacijskem sistemu (SIS)

5. zagotoviti, da so razpisom ukrepov v SIS vedno priložene fotografije žrtev zlorabe identitete, kadar so na voljo, in sicer v skladu s členom 36(3)(e) Uredbe (ES) št. 1987/2006 in členom 51(3)(e) Sklepa Sveta v povezavi s členom 20 in členom 23(2) Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ;
6. pri prilagajanju fotografij nemškimi razpisom ukrepov v SIS razmisliti o izbiri atributa „najbolj relevantna fotografija“, v skladu z možnostjo, ki jo zagotavljajo tehnični protokoli SIS (oddelek 5.3 „podatkovnega slovarja“ v kontrolnem dokumentu vmesnika);

Nacionalni policijski informacijski sistem, ki se uporablja za poizvedbe v SIS

7. zagotoviti, da je pri razpisu ukrepa v nacionalnem policijskem informacijskem sistemu vedno na voljo fotografija žrtve zlorabe identitete, kadar je na voljo, v skladu s členom 9(2) v povezavi s členom 36 Uredbe (ES) št. 1987/2006 in členom 9(2) v povezavi s členom 51 Sklepa Sveta 2007/533/PNZ, in da je ta fotografija jasno prikazana v vseh vmesnikih za poizvedbo;

8. zagotoviti, da so rezultati poizvedb, zlasti fotografije, jasno vidni končnim uporabnikom in jih je mogoče zlahka odpreti v vseh vmesnikih za poizvedbo v nacionalnem policijskem informacijskem sistemu;
9. zagotoviti, da vsi vmesniki nacionalnega policijskega informacijskega sistema za poizvedbo na prvem zaslonu prikazujejo opozorilne oznake, ki morajo biti ustrezno poudarjene;
10. zagotoviti, da imajo vsi končni uporabniki, ki vnesejo poizvedbo v SIS prek nacionalnega policijskega informacijskega sistema, na voljo razpredelnico za prečkovanje;
11. zagotoviti, da vsi vmesniki nacionalnega policijskega informacijskega sistema za poizvedbo jasno prikazujejo povezave med razpisi ukrepov v SIS;

Mobilne naprave, ki jih uporablja policija

12. zagotoviti, da vsi pametni telefoni, ki jih uporablja policija za poizvedbe v schengenskem informacijskem sistemu, prikazujejo povezave med razpisi ukrepov v SIS v skladu s členom 9(2) Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ;
13. zagotoviti, da so vsi podatki, povezani s SIS, jasno vidni in dostopni končnim uporabnikom prek pametnih telefonov policije, in sicer tako, da je prikaz informacij ustrezno prilagojen velikosti naprav;
14. zagotoviti, da vsi pametni telefoni policije, ki se uporabljajo za poizvedbe v SIS, omogočajo poizvedbe po vseh kategorijah razpisov ukrepov v SIS;

Aplikacija za nadzor meje

15. zagotoviti, da je število zadetkov, ki jih aplikacija prikaže pri kontroli na zračni meji v prvi vrsti, obvladljivo za končne uporabnike in ne ovira prepoznavanja zadetkov v postopku nadzora meje, in sicer z opredelitvijo kategorij razpisov ukrepov v SIS, ki so relevantne za kontrolo na zračni meji v prvi vrsti, ali z uporabo drugih orodij, opredeljenih v tehničnih protokolih SIS;

16. zagotoviti, da so v primeru zadetka v aplikaciji, ki se uporablja pri kontroli na zračni meji v prvi vrsti, fotografije zlahka dostopne končnim uporabnikom, in sicer z odpravo zahteve po ponovnem vnašanju prijavnih podatkov v aplikacijo, kadar poskuša končni uporabnik odpreti fotografije;

Aplikacija, ki jo uporabljajo organi za migracije

17. zagotoviti, da aplikacija, ki jo organi za migracije uporabljajo za poizvedbe v schengenskem informacijskem sistemu, prikazuje povezave med razpisi ukrepov v SIS v skladu s členom 9(2) Uredbe (ES) št. 1987/2006 in Sklepa Sveta 2007/533/PNZ;
18. zagotoviti, da organi za migracije sistematično preverjajo dokumente v schengenskem informacijskem sistemu.

V Bruslju,

Za Svet
Predsednik